

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Узди Миркова 8
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Календер Табле
Занимање — Zanimanje	директор. Друштво А.
Држављанство — Državljanstvo	Југословен
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	24 VII 1905 г.г.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Чопање
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Рудојанца
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	Млајенијево
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мам Јелена
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марија			3-IV 1914	Мирна
Мам			29-VI 1939	Мирна

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

1-IV 40 урзави парадичу

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

СТОРИЈСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Улица	Број куће Број куће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
18. III 39	Узун Мирка	8/2	Јосиф Јовенгер		
18. VII 40	Јавановић	1	Младен Јовић		
1-IV 40	Мостовица	45	Јавановић Милан		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД